گاکہ) دن کی ایک گھڑی ہی (دنیا میں) ٹھیرے ^(۱) تھے' بیہ ہے پیغام پہنچا ^(۲) دینا' پس بد کاروں کے سواکوئی ہلاک نہ کیاجائے گا۔ (۳۵)

سورہ محمہ (صلی اللہ علیہ وسلم) مدنی ہے اور اس میں اڑتمیں آیتیں اور چار رکوع ہیں۔

شروع کرتا ہوں اللہ تعالیٰ کے نام سے جو بڑا مہمان نمایت رحم والاہے۔

جن لوگوں نے کفر کیا اور اللہ کی راہ سے رو کا (^(۳) اللہ نے ان کے اعمال برباد کر دیئے۔ ^(۵) (۱)

اور جو لوگ ایمان لائے اور اچھے کام کیے اور اس پر بھی ایمان لائے جو محمد (ماڑیکی ا پر آباری گئی (۱۲) ہے اور دراصل ان کے رب کی طرف سے سچا (دین) بھی وہی



ٱلَّذِيْنَ كَفَرُ وَاوَصَدُّ وُاعَنَ سَبِيُلِ اللَّهِ أَضَلَّ أَغَالَهُمُ اللَّهُ

وَالَّذِينَ امَّنُوا وَعِلُواالصَّلِحْتِ وَامَّنُوا بِمَانُزِّلَ عَلَى مُحَمَّدٍ

وَهُوالْحَقْ مِن لَوْ إِنَّمْ كُفَّ عَنْهُمْ سِيَّدْ إِنِّهِمُ وَأَصْلَحُ بَالَهُمْ ﴿

- (۱) قیامت کا ہولناک عذاب دیکھنے کے بعد انہیں دنیا کی زندگی ایسے ہی معلوم ہو گی جیسے دن کی صرف ایک گھڑی یہاں گزار کرگئے ہیں۔
 - (٢) يه مبتدا محذوف كي خبرب- أين : هٰذَا الَّذِي وَعَظْتَهُمْ بِهِ بَلاَغٌ بيه وه نصيحت يا پيغام ب جس كا پنچانا تيرا كام ب-
- (۳) اس آیت میں بھی اہل ایمان کے لیے خوش خبری اور حوصلہ افزائی ہے کہ ہلاکت اخروی صرف ان لوگوں کا حصہ ہے جو اللہ کے نافرمان اور اس کی حدود پامال کرنے والے ہیں۔
 - 🖈 تفيرسورة محمد مل الآيام ال كادوسرانام القتال بهي ہے-
- (۴) بعض نے اس سے مراد کفار قریش اور بعض نے اہل کتاب لیے ہیں۔ لیکن سے عام ہے ان کے ساتھ سارے ہی کفار اس میں داخل ہیں۔
- (۵) اس کا ایک مطلب تو یہ ہے کہ انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف جو سازشیں کیں 'اللہ نے انہیں ناکام بنا دیا اور انہی پر ان کو الٹ دیا۔ دو سرا مطلب ہے کہ ان میں جو بعض مکارم اخلاق پائے جاتے تھے 'مثلاً صلہ رحی ' قیدیوں کو آزاد کرنا' مہمان نوازی وغیرہ یا خانہ کعبہ اور حجاج کی خدمت۔ ان کا کوئی صلہ انہیں آخرت میں نہیں ملے گا۔ کیونکہ ایمان کے بغیراعمال پر اجروثواب مرتب نہیں ہوگا۔
- (۱) ایمان میں اگرچہ وحی محمدی لینی قرآن پاک پر ایمان لانا بھی شامل ہے لیکن اس کی اہمیت اور شرف کو مزید واضح اور

ہے' اللہ نے ان کے گناہ دور کر دیئے ^(۱) اور ان کے حال کی اصلاح کر دی۔ ^(۲)

یہ اس لیے (سیک کے کافروں نے باطل کی پیروی کی اور مومنوں نے اس دین حق کی اجاع کی جو ان کے اللہ کی طرف سے ہے' اللہ تعالی لوگوں کو ان کے احوال ای طرف ہتا تاہے۔ (۳)

تو جب کافروں سے تمہاری ٹر بھیٹر ہو تو گر دنوں پر وار مارو۔ (۵) جب ان کو اچھی طرح کچل ڈالو تو اب خوب مضبوط قیدو بند سے گر فآر کرو'(۱) (پھراختیار ہے) کہ خواہ

﴿ لِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا النَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَأَنَّ الَّذِينَ امَنُوا انْبَعُوا الْمُثَّ مِنْ تَقِرْمُ كَذَٰ لِكَ يَهُوبُ اللهُ لِلتَّاسِ اَمُثَالَعُمُ ۞

ٷۮؘڶڡؚٞؾؿؙؙؙۿؙۅٲڵۮؿؙؽؘػڡٞۯؙۅٲڞٙۯؠٵڷڗۣڲٲٮٟٛڂٙؿٝۤؽٳۮٙٲٲؿڞٛڹۜؿۜۺ۠ۅؙڞؙ ڡؘۺؙػۅٵڷۅۛڰٲؾؙٷٚڝٙٚٲڝۜڴٲؠۘػۮٷٳ؆ڹڹڵٲٶ۫ڂؿ۠ؿڞڡؘۿڰۮؚڣ

نمایاں کرنے کے لیے اس کاعلیحدہ بھی ذکر فرما دیا۔

(۱) لین ایمان لانے سے قبل کی غلطیاں اور کو آہیاں معاف فرما دیں۔ جیسا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا بھی فرمان ہے کہ "اسلام ما قبل کے سارے گناہوں کو مثاویتا ہے"-(صحیح المجامع المصغیر الألبانی)

- (۲) بَالَهُمْ: کے معنی أَمْرَهُمْ اللهُمْ اللهُمْ مَ حَالَهُمْ اللهِ سبب متقارب المعنی ہیں۔ مطلب ہے کہ انہیں معاصی سے بچاکر رشدو خیرکی راہ پر لگادیا ایک مومن کے لیے اصلاح حال کی یمی سب سے بمتر صورت ہے۔ یہ مطلب نہیں ہے کہ مال و دولت کے ذریعے سے ان کی حالت درست کر دی۔ کیونکہ ہر مومن کو مال ملتا بھی نہیں 'علاوہ ازیں محض دنیوی مال اصلاح احوال کا بیتن ذریعہ بھی نہیں 'بلکہ اس سے فساد احوال کا زیادہ امکان ہے۔ اس لیے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کشت مال کویند نہیں فرماا۔
- (٣) ذٰلِكَ 'میہ مبتدا ہے' یا خبرہے مبتدا محذوف کی آئی : آلأمُر ؒ ذٰلِكَ میہ اشارہ ہے ان وعیدوں اور وعدوں کی طرف جو کافروں اور مومنوں کے لیے بیان ہوئے۔
- (۳) گاکہ لوگ اس انجام سے بچپیں جو کافروں کا مقدر ہے اور وہ راہ حق اپنا کیں جس پر چل کرائیان والے فوزوفلاح ابدی سے جمکنار ہوں گے۔
- (۵) جب دونوں فریقوں کا ذکر کر دیا تو اب کا فروں اور غیر معاہد اہل کتاب سے جہاد کرنے کا تھم دیا جا رہا ہے۔ قتل کرنے کے بجائے۔ گردنیں مارنے کا تھم دیا ممکد اس تعبیر میں کفار کے ساتھ غلظت و شدت کا زیادہ اظہار ہے۔ (فتح القدیر) دیں لعنہ میں مذک میں از اس میں اس میں اس کا تھا کہ ان کے ساتھ میں میں میں میں میں میں میں اس میں کہ انہوں
- (٦) کیعنی زور دار معرکہ آرائی اور زیادہ سے زیادہ ان کو قتل کرنے کے بعد' ان کے جو آدمی قابو میں آجا کیں' انہیں قیدی بنالواور مضبوطی سے انہیں جکڑ کرر کھو ٹاکہ وہ بھاگ نہ سکیں۔

احمان رکھ کرچھوڑ دویا فدیہ (ا) کے کر آو قتیکہ لڑائی اپنے ہتھیار اللہ چاہتا تو ہتیکہ لڑائی اپنے ہتھیار اللہ چاہتا تو (خود) ہی ان سے بدلہ لے لیتا (اس کا منشابیہ) کہ تم میں سے ایک کا امتحان دو سرے کے ذریعہ سے لیک کا امتحان کی راہ میں شہید کر دیے جاتے ہیں اللہ ان کے اعمال ہر گرضائع نہ کرے گا۔ (۱۳) (۲) انہیں راہ دکھائے گااور ان کے حالات کی اصلاح کر دے

اور انہیں اس جنت میں لے جائے گا جس سے انہیں شناساکر دیا ہے۔ (۲) ٱۏٞۯؘٳۅؘۿٲڐٛڎٚڸڬٛٷۅٞؽؿػٲٵؠڶۿؙڶٳؿ۬ؾؘڡۜڗ ڡڹؙٛٛٛٛٛٛٛؗٛٷڸڮڽؙ ڵؚؽڹڶڗؗٳ۫ؠؘڡؙڞؙڴؘۊؠؠۼۻۣ۫ۯٲڷڍؠٞؽؿ۬ؾڷۊٵڣٛڛؚؽڸٳڶڶڥ ڡؙٚڶؿؿؙۼۣڵٳؙۼٵڰؠۼ۞

سَيَهُدِ يُهِمُ وَيُصْلِحُ بَالَهُمُ فَ

وَيُدُخِلُهُمُ الْمُنَّةَ كَرَّفَهَا لَهُمُ

(۱) مَنْ کامطلب ہے بغیرفدیہ لیے بطوراحسان چھو ژدینااور فداء کامطلب 'کچھ معاوضہ لے کرچھو ژناہے۔قیدیوں کے بارے میں اختیار دے دیا گیاجو صورت 'حالات کے اعتبار سے اسلام اور مسلمانوں کے حق میں زیادہ بهتر ہووہ اختیار کرلی جائے۔

(a) (L)

(۲) لیمن کافروں کے ساتھ جنگ ختم ہو جائے 'یا مراد ہے کہ محارب و شمن شکست کھاکریا صلح کر کے ہتھیار رکھ دے یا اسلام غالب آجائے اور کفر کا خاتمہ ہو جائے۔ مطلب سے ہے کہ جب تک سے صورت حال نہ ہو جائے 'کافروں کے ساتھ تمہاری معرکہ آرائی جاری رہے گی جس میں تم انہیں قتل بھی کرو گے قیدیوں میں تمہیں فہ کورہ دونوں باتوں کا اختیار ہے۔ بعض کہتے ہیں ' سے آیت منسوخ ہے اور سوائے قتل کے کوئی صورت باقی نہیں ہے۔ لیکن صحیح بات یمی ہے کہ سے آیت منسوخ نہیں محکم ہے۔ اور امام وقت کو چاروں باتوں کا اختیار ہے 'کافروں کو قتل کرے یا قیدی بنائے۔ قیدیوں میں سے جس کویا سب کو چاہے بطور احسان چھوڑ دے یا معاوضہ لے کرچھوڑ دے۔ (فتح القدیر)

- (٣) ياتم اى طرح كرو' أفْعَلُوا ذٰلِكَ الذٰلِكَ حُخْمُ الْكُفَّارِ
- (٣) مطلب كافرول كوبلاك كرك يا نهيس عذاب مين مبتلاكرك يعنى تهميس ان سے لڑنے كى ضرورت بى پيش نه آتى -
- (۵) لیعنی تنہیں ایک دو سرے کے ذریعے سے آزمائے ٹاکہ وہ جان لے کہ تم میں سے اس کی راہ میں لڑنے والے کون ہیں؟ ٹاکہ ان کو اجرو ثواب دے اور ان کے ہاتھوں سے کافروں کو ذلت و شکست سے دو جیار کرے۔
 - (٢) لعنی ان کا جرو ثواب ضائع نہیں فرمائے گا۔
 - (2) لینی انہیں ایسے کامول کی توفیق دے گاجن سے ان کے لیے جنت کا راستہ آسان ہو جائے گا-
- (٨) ليعنى جے وہ بغير رہنمائى كے بيجان ليس كے اور جب وہ جنت ميں داخل ہوں كے تو از خود ہى اپنے اپنے گھروں ميں جا داخل ہوں گے- اس كى تائيد ايك حديث سے بھى ہوتى ہے- جس ميں نبى صلى الله عليه وسلم نے فرمايا "فتم ہے اس

اے ایمان والو! اگر تم اللہ (کے دین) کی مدد کرو گے تو وہ تمہاری مدد کرے گا (۱) اور تمہیں ثابت قدم رکھے گا۔(۲) اور جو اللہ ان کے اعمال اور جو لوگ کافر ہوئے انہیں ملاکی ہو اللہ ان کے اعمال

اور جو لوگ کافر ہوئے انہیں ہلا کی ہو اللہ ان کے اعمال غارت کر دے گا- (۸)

یہ اس لیے کہ وہ اللہ کی نازل کردہ چیز سے ناخوش موئے ' (۳) پس اللہ تعالیٰ نے (بھی) ان کے اعمال ضائع کر دیئے۔ (۹)

کیاان لوگوں نے زمین میں چل پھر کراس کامعاینہ نہیں کیا کہ ان سے پہلے کے لوگوں کا نتیجہ کیا ہوا؟ ^(۵) اللہ نے يَالَتُهُا الَّذِينَ الْمُثُوَّا إِنْ تَنْصُرُوا اللهَ يَنْصُرُكُمُ وَيُثِيِّتُ

آڤُدَامَكُوٰ ۞

وَالَّذِينَ كَفَرُاوُا فَتَعَسَّا لَّهُمُ وَاضَلَّ اعْمَالُهُمْ

ذلك بِأَنَّهُ وُكِرِهُ وُامَا أَنْزَلَ اللهُ فَأَحْبُطُ أَعْمَا لَهُمُ ٠

آفَكُوُ يَسِيْرُوُا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوْ الْيُفَكَانَ عَاِمَةُ الَّذِينَ

ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے' ایک جنتی کو اپنے جنت والے گھرکے راستوں کا اس سے کہیں زیادہ علم ہو گا' جتنادنیا میں اسے اپنے گھر کا تھا''-(صحیح بسخاری کتاب الرقاق باب القصاص یوم القیامة)

- (۱) الله كى مدد كرنے سے مطلب الله كے دين كى مدد ہے كيونكه وہ اسباب كے مطابق اپنے دين كى مدد اپنے مومن بندوں ك ذريعے سے بى كرتا ہے بيہ مومن بندے الله كے دين كى حفاظت اور اس كى تبليغ و دعوت كرتے ہيں تو الله تعالى ان كى مدد فرما تا ہے يعنى انهيں كافروں پر فتح و غلبہ عطاكرتا ہے جيسے صحابہ كرام رضوان الله عليهم اجمعين اور قرون اولى كى مدد فرما تا ہے يعنى انهيں كافروں پر فتح و غلبہ عطاكرتا ہے و الله بحى ان كا ہو گيا تفائ انہوں نے دين كو غالب كيا تو الله الله كي مسلمانوں كى روشن تاريخ ہے 'وہ دين كے ہو گئے تھے تو الله بحى ان كا ہو گيا تفائق الله من الله اس كى ضرور نے انہيں بھى دنيا پر غالب فرماديا جيسے دو سرے مقام پر فرمايا : ﴿ وَلَيْتَصُونَ اللهُ مَنْ يَتَصُونُ ﴾ (المحمح '۴۰) الله اس كى ضرور مدد فرما تا ہے جو اس كى مدد كرتا ہے "-
- (٢) يه لرائى كے وقت تغبيت أفدام يه عبارت ب مواطن حرب ميں نفرو معونت ، بعض كت بين اسلام على الله على ا
 - (۳) لیعنی قرآن اور ایمان کو انہوں نے ناپیند کیا۔
- (۳) اعمال سے مراد' وہ اعمال ہیں جو صور ۃ اعمال خیر ہیں لیکن عدم ایمان کی وجہ سے اللہ کے ہاں ان پر اجرو ثواب نہیں لیلے گا۔
- (۵) جن کے بہت سے آثار ان کے علاقوں میں موجود ہیں۔ نزول قرآن کے وقت بعض تباہ شدہ قوموں کے کھنڈرات اور آثار موجود تھے'اس لیے انہیں چل پھر کران کے عبرت ناک انجام دیکھنے کی طرف توجہ دلائی گئی کہ شاید ان کو دیکھ کربی یہ ایمان لے آئیں۔

مِنْ تَبْلِهِمْ دُمِّراللهُ عَلَيْهِمْ وَلِلَّكِيْمِ أَنَّ الْمُثَالَهُا ٠

ذلك بأنَّ اللهَ مَوْلَى الَّذِيْنَ الْمُثُوَّاوَانَ الْكَفِرِيْنَ لَامُوْلَى لَهُمُوْ أَنَّ

إِنَّاللَهُ يُدُخِلُ الَّذِينَ الْمُنُواوَعِبلُوا الْطِيلْتِ جَنْتِي تَعْرِئُ مِنْ تَخْتَمُ الْأَنْفُرُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَثَّعُونَ وَيَاكُلُونَ كَمَا تَاكُلُ الْإِنْفُاكُمُ وَالتَّالُوَتُونَ كَلَمْ الْمُعْرِفِ

ۉڲڶۣؿؙؿٚ؈ٚۏٞڒؽڗۿؠٲۺؙڎؙۊۘڐؙڡؚڽٛٷٙؽؾڮ۩ڵۊؽۧٲڂٛڔڿؾڬ ٲۿڵڴڹؙۿؙۅؙڶڵٵڝڒڰۿۅ۞

اَفَمَنْ كَانَ عَلَى بَيْنَةٍ مِنْ دَتِهِ كَمَنُ زُيِّنَ لَهُ سُوِّءُ عَمَلِهِ

انہیں ہلاک کر دیا اور کافروں کے لیے اس طرح کی سزائیں ہیں۔ (۱)

وہ اس لیے کہ ایمان والوں کا کارساز خود اللہ تعالی ہے اور اس لیے کہ کافروں کاکوئی کارساز نہیں۔ (۱۱) جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک اعمال کیے انہیں اللہ تعالی یقینا ایسے باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہیں اور جو لوگ کافر ہوئے وہ (دنیا ہی کا) فائدہ اٹھا رہے ہیں اور مثل چوپایوں کے کھا رہے ہیں '(۱۱) ان کا (اصل) ٹھکانا جنم ہے۔ (۱۱) ہم نے کتی بستیوں کو جو طاقت میں تیری اس بستی سے زیادہ تھیں جس سے تجھے نکالا ہم نے انہیں ہلاک کردیا نے 'جن کامددگار کوئی نہ اٹھا۔ (۱۱۱)

کیا" کپس وہ شخص جو اپنے پروردگار کی طرف سے دلیل پر ہواس شخص جیسا ہو سکتا ہے؟ جس کے لیے اس کابرا

(۱) یہ اہل مکہ کو ڈرایا جا رہا ہے کہ تم کفرے بازنہ آئے تو تہمارے لیے بھی ایسی ہی سزا ہو سکتی ہے؟ اور گزشتہ کافر قوموں کی ہلاکت کی طرح ' تہمیں بھی ہلاکت ہے دوچار کیا جا سکتا ہے۔

(۲) چنانچہ جنگ احد میں کافروں کے نعروں کے جواب میں مسلمانوں نے جو نعرے بلند کیے۔ مثلاً آغلُ هُبَلُ اُغلُ هُبَلُ (صل بت کا نام بلند ہو) کے جواب میں اللهُ آغلَیٰ واَجَلُ 'کافروں کے انہی نعروں میں سے ایک نعرے لَنَا الْعُزَیٰ وَلَا عُزَیٰ لَکُم کَ جواب میں مسلمانوں کا نعرہ تھا اللهُ مَوْلَانا وَلَا مَوْلَیٰ لَکُم (صحیح بنحادی عزوۃ آحد،" الله ہمارا مدگار ہے، تمارا کوئی مدگار نہیں "۔

(۳) یعنی جس طرح جانوروں کو پیٹ اور جنس کے تقاضے پورے کرنے کے علاوہ اور کوئی کام نہیں ہو تا۔ یہی حال کا فروں کا ہے' ان کا مقصد زندگی بھی کھانے پینے کے علاوہ کچھ نہیں' آخرت سے وہ بالکل غافل ہیں۔ اس سے ضمنا کھڑے کھڑے کھڑے کھانے کی ممانعت کا بھی اثبات ہو تا ہے' جس کا آج کل دعوتوں میں عام رواج ہے کیوں کہ اس میں بھی جانوروں سے مشابہت ہے کا فروں کا شیوہ بتلایا گیا ہے۔ احادیث میں کھڑے کھڑے پانی پینے سے نمایت تختی سے منع کیا گیا ہے' جس سے کھڑے کھڑے کھڑے کھڑے ہو کیا گیا ہے۔ جس کھڑے کھڑے ہو کہ کھڑے کہ کر کھانے سے اجادیث ہوتی ہے۔ اس لیے جانوروں کی طرح کھڑے ہو کر کھانے سے اجتناب کرنا نمایت ضروری ہے۔ دیکھئے زادالمعاد۔

وَ اتَّبَعُوْ آاهُوَ آءَهُمُ ا

مَثَلُ الْبَنَّةِ الْكَنِّ وُعِدَ الْمُتَّفُونَ فِيهُمَّ أَنْهُرُّ فِنْ الْإِنْ مَا أَغْدُرِ الْمِنْ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ مَا أَغْدُرُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلِمُ اللللْمُولِمُ الللللِّلْمُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللللْمُولِمُ اللللْمُولُولُ الللْمُولِمُ اللِمُولِمُ اللللْمُولُولُولُ الل

کام مزین کر دیا گیا ہو اور وہ اپنی نفسانی خواہشیوں کا پیرو ہو؟ (۱۴۲)

اس جنت کی صفت جس کا پر ہیز گاروں سے وعدہ کیا گیا ہے' یہ ہے کہ اس میں پانی کی نہریں ہیں جو بدبو کرنے والا نہیں' (۲) اور دودھ کی نہریں ہیں جن کا مزہ نہیں بدلا' (۳) اور شراب کی نہریں ہیں جن میں چینے والوں کے لئے بری لذت ہے (۳) اور نہریں ہیں شد کی جو بہت صاف ہیں (۵) اور ان کے لیے وہاں ہر قتم کے میوے ہیں اور

(۱) برے کام سے مراد' شرک و معصیت بین 'مطلب وہی ہے جو پہلے بھی متعدد جگہ گزر چکاہے کہ مومن و کافر'مشرک و موحد اور نیکوکار و بدکار برابر نہیں ہو سکتے۔ ایک کے لیے اللہ کے ہاں اجرو تواب اور جنت کی نعمیں ہیں' جب کہ دو سرے کے لیے جنم کا ہولناک عذاب۔ اگلی آیت میں دونوں کا انجام بیان کیا جا رہا ہے۔ پہلے اس جنت کی خوبیاں اور محاسن جس کا وعدہ متقین سے ہے۔

(٣) آسِن کے معنی متغیر بینی بدل جانے والا عیر آس نہ بدلنے والا ایعنی دنیا میں توپانی کسی ایک جگہ کچھ دیر پڑا رہے تو اس کا رنگ متغیر ہو جاتا ہے اور اس کی بو اور ذائع میں تبدیلی آجاتی ہے جس سے وہ مصر صحت ہو جاتا ہے - جنت کے پانی کی سے خوبی ہوگی کہ اس میں کوئی تغیر نہیں ہوگا ۔ بینی اس کی بو اور ذائع میں کوئی تبدیلی نہیں آئے گی - جب پو " تازہ " مفرح اور صحت افزا جب دنیا کاپانی خراب ہو سکتا ہے تو شریعت نے اس لیے پانی کی بابت کہا ہے کہ یہ پانی اس وقت تک پاک ہے 'جب تک اس کارنگ یا بو نہ بدلے 'کیونکہ رنگ یا بو متغیر ہونے کی صورت میں پانی ناپاک ہو جائے گا۔

(٣) جس طرح دنیا میں وہ دودھ بعض دفعہ خراب ہو جاتا ہے جو گایوں' بھینسوں اور بکریوں وغیرہ کے تھنوں سے نکلتا ہے۔ جنت کا دودھ چونکہ اس طرح جانوروں کے تھنوں سے نہیں نکلے گا' بلکہ اس کی نہریں ہوں گی' اس لیے' جس طرح وہ نمایت لذیذ ہو گا' خراب ہونے سے بھی محفوظ ہو گا۔

(۳) دنیا پیس جو شراب ملتی ہے 'وہ عام طور پر نمایت تلخ 'بد مزہ اور بد بو دار ہوتی ہے۔ علاوہ ازیں اسے پی کرانسان بالعموم حواس باختہ ہو جاتا ہے 'اول فول بکتا ہے اور اپنے جسم تک کا ہوش اسے نہیں رہتا۔ جنت کی شراب دیکھنے ہیں حسین ' ذاکتے میں اعلیٰ اور نمایت خوشبودار ہوگی اور اسے پی کر کوئی انسان بھکے گا'نہ کوئی گرانی محسوس کرے گا۔ بلکہ ایس لذت و فرحت محسوس کرے گاجس کا تصور اس دنیا میس ممکن نہیں جیسے دو سرے مقام پر فرمایا: ﴿ لاَ فِیمَا عَوْلاَ وَلاَ هُمُعَ مُعَهُمَا يُوْفِقَ ﴾ (سورة المصافات ۲۰)" نہ اس سے چکر آئے گانہ عقل جائے گی"۔ مزید دیکھنے (سورة المواقعة ۱۹)

(۵) لینی شد میں بالعوم جن چیزوں کی آمیزش کا مکان رہتا ہے 'جس کا مشاہدہ دنیا میں عام ہے جنت میں ایسا کوئی اندیشہ

ان کے رب کی طرف سے مغفرت ہے 'کیا یہ مثل اس کے ہیں جو ہمیشہ آگ میں رہنے والا ہے؟ اور جنہیں گرم کھولتا ہوا پانی پلایا جائے گا جو ان کی آنتوں کو مکڑے مکڑے کردے گا۔ (۱۵)

اور ان میں بعض (ایسے بھی ہیں کہ) تیری طرف کان لگاتے ہیں 'یمال تک کہ جب تیرے پاس سے جاتے ہیں تو اہل علم سے (بوجہ کند ذہنی ولاپرواہی کے) بوچھتے ہیں کہ اس نے ابھی کیا کہا تھا؟ (۲) ہی لوگ ہیں جن کے دلوں پر اللہ نے مرکر دی ہے اور وہ اپنی خواہشوں کی پیروی کرتے ہیں-(۱۲)

اور جو لوگ ہدایت یافتہ ہیں اللہ نے انہیں ہدایت میں اور بڑھا دیا ہے اور انہیں ان کی پر ہیزگاری عطا فرمائی ہے۔''') وَمِنْهُمُ مِّنَ يُسْتَمِّهُ إِلَيْكَ حَتَّى إِذَا خَرَجُوامِنَ عِنْدِاذَ قَالُوَا لِلَّذِيْنَ أُوْتُواالْمِلْمَ مَاذَاقَالَ انِنَا ۖ أُولِيَكَ الَّذِيْنَ طَبَعَ اللهُ عَلَّ تُلْزِيهِمْ وَ اتَّبَكُوۤ الْهُوۡرَاءِهُمْ ۞

وَالَّذِينَ اهْتَدَوْ ازَادَهُمُ هُدَّى وَاللَّهُ مُ تَقُولُهُمْ ﴿

نہیں ہو گا۔ بالکل صاف شفاف ہو گا'کیونکہ یہ دنیا کی طرح کھیوں سے حاصل کردہ نہیں ہو گا' بلکہ اس کی بھی نہریں ہول گی۔ اسی لیے حدیث میں آتا ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ "جب بھی تم سوال کرو تو جنت الفردوس کی دعا کرو' اس لیے کہ وہ جنت کا درمیانہ اور اعلیٰ درجہ ہے اور وہیں سے جنت کی نہریں پھوٹتی ہیں اور اس کے اوپر رحمان کاعرش ہے (صحیح بسخاری 'محتاب البحجهاد' بیاب درجات المحجاہدین فی سبیل اللہ)

- (۱) یعنی جن کو جنت میں وہ اعلیٰ درجے نصیب ہوں گے جو ذکور ہوئے کیاوہ ایسے جہنمیوں کے برابر ہیں جن کا میہ صال ہو گا؟ ظاہر بات ہے ایسا نہیں ہو گا۔ بلکہ ایک درجات میں ہو گا اور دو سرا در کات (جہنم) میں۔ ایک نعمتوں میں داد طرب و عیش دے رہا ہو گا' دو سرا عذاب جہنم کی سختیاں جھیل رہا ہو گا۔ ایک اللہ کا مہمان ہو گا جہاں انواع و اقسام کی چیزیں اس کی تواضع اور اکرام کے لیے ہوں گی اور دو سرا اللہ کا قیدی' جہاں اس کو کھانے کے لیے زقوم جیسا تلخ و کسیلا کھانا اور پینے کے لیے کھولتا ہوایانی ملے گا۔ بیس نقاوت رہ ہیں از کا است تابہ کیا۔
- (۲) یہ منافقین کاذکرہے' ان کی نیت چو نکہ صحیح نہیں ہوتی تھی' اس لیے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی باتیں بھی ان کی سمجھ میں نہیں آتی تھیں وہ مجلس سے باہر آکر صحابہ لظائے بھائے ہے یو چھتے کہ آپ مالٹائیل نے کیا فرمایا؟
- (۳) لیمنی جن کی نیت ہدایت حاصل کرنے کی ہوتی ہے تو اللہ ان کو ہدایت کی توفیق بھی وے دیتا ہے اور ان کو اس پر ثابت قدمی بھی عطا فرما تا ہے۔

تو کیا یہ قیامت کا انظار کر رہے ہیں کہ وہ ان کے پاس اچانک آجائے یقینا اس کی علامتیں تو آچکی ہیں' ^(ا) پھر جبکہ ان کے پاس قیامت آجائے انہیں تھیجت کرنا کہاں ہو گا؟^(۱)(۱۸)

سو (اے نبی!) آپ یقین کرلیں کہ اللہ کے سواکوئی معبود نبیں (۳) اور اپنے گناہوں کی بخشش مانگا کریں اور مومن مردوں اور مومن عور تول کے حق میں بھی (۳) اللہ تم لوگوں کی آمدور فت کی اور رہنے سنے کی جگہ کو خوب جانتا ہے۔ (۱۹)

فَهَلُ يُنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَالِّتُيهُمُ بَغْتَةً * فَقَدْ جَاءَ ٱشْرَاطُهَا * فَأَنْ لَهُمُ إِنَا جَاءَتُهُو ذِكْرِ لِهُمُ @

غَاعْلَتُواَلَّهُ لَآيَالَهُ إِلَّالِللهُ وَاسْتَغْفِرْ إِذَنْيُكَ وَالْمُنْوَمِنِينَ وَ الْمُنْفِينَاتِ وَاللهُ يَعْلَمُ مُتَقَلِّمُ كُوْوَمَتُولِكُمْ شَ

(۱) یعنی نبی سائیلیم کی بعثت بجائے خود قرب قیامت کی ایک علامت ہے 'جیسا کہ آپ سائیلیم نے بھی فرمایا بُعِینْتُ أَنَا وَالسَّاعَةُ كَهَاتَیْن (صحیح بخاری نفسیوسورۃ النازعات، "میری بعثت اور قیامت ان دوانگیول کی طرح ہے"۔
آپ سائیلیم نے اشارہ کرکے واضح فرمایا کہ جس طرح یہ دونول انگلیال باہم ملی ہوئی ہیں' اس طرح میرے اور قیامت کے درمیان فاصلہ نہیں ہیا یہ جس طرح ایک انگلی دو سری انگلی ہے ذراسا آگے ہے اس طرح قیامت میرے ذراسا بعد ہے۔ درمیان فاصلہ نہیں ہے یا تک آجائے گی تو کافر کس طرح تھیجت عاصل کر سکیں گے؟ مطلب ہے اس وقت اگر وہ تو بہ کرنی ہے تو یکی وقت ہے۔ ورنہ وہ وقت بھی آسکتا ہے کہ ان کی تو بہ بھی غیرمفید ہوگی۔

(۳) لینی اس عقیدے پر ثابت اور قائم رہیں 'کیونکہ یمی توحید اور اطاعت اللی' مدار خیر ہے اور اس سے انحراف یعنی شرک اور معصیت' مدار شرہے۔

(٣) اس میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو استغفار کا تھم دیا گیا ہے' اپنے لیے بھی اور مومنین کے لیے بھی۔ استغفار کی بڑی اہمیت اور فضیلت ہے۔ اصادیث میں بھی اس پر بڑا زور دیا گیا ہے۔ ایک حدیث میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یا آیُھا النّاسُ! تُوبُواْ إلٰی ربِحُم فَإِنِّي أَسْتَغْفِرُ الله وَ أَتُوبُ إِلَيهِ فِي المَدِمِ أَكْثَرَمِنْ سَبْعِيْنَ مَرَّةً (صحیح بخاری کتاب الدعوات باب استغفار النہ فی الیوم واللیلة) "الوگو! بارگاہ اللی میں توبہ واستغفار کیا کرو میں بخص الله کے حضور روزانہ سرم تبہ سے زیادہ توبہ واستغفار کرتا ہوں۔

(۵) کیعنی دن کو تم جمال پھرتے اور جو کچھ کرتے ہو اور رات کو جمال آرام کرتے اور استقرار پکڑتے ہو' اللہ تعالیٰ جانتا ہے۔ مطلب ہے شب و روز کی کوئی سرگر می اللہ سے مخفی نہیں ہے۔

وَيَقُولُ الَّذِيْنَ امْنُوالُولَائْزِلْتُ سُوْرَةً ۚ ثَوَاذَا أَثْرِلْتَ سُوْرَةً ۚ ثَوَاذَا أَثْرِلْتَ سُوْرَةً مُحْكَمَّةً ۚ وَذَكِرَفِيمًا الْهِتَالَ ﴿ لَيْتَ الّذِيْنَ فِى قُلُوبِهِمُ مَرَضٌ تَيْفُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرُ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ
فَاذَلِى لَهُمْ فَ

ڟٵڠؙٞٷٙۅؙڷٛؠٞۼۯٷڰۜٷڎٳۼۅؘؠٙٳڵۮٷۨڡٚػۅ۫ڝۘۮٷؖٳٳٮؿۿڵڬٲؽ ڂؽؙڔؙؙؚڷڰۿؙۄ۫۞

فَهَلُ عَسَيْتُوْ إِنْ تَوَكَيْتُوْ آنُ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتُقَطِّعُوا

اور جو لوگ ایمان لائے وہ کتے ہیں کوئی سورت کیوں نازل نہیں کی گئی؟ (ا) پھر جب کوئی صاف مطلب والی سورت (۱) نازل کی جاتی ہے اور اس میں قال کا ذکر کیا جاتی ہے تو آپ دیکھتے ہیں کہ جن لوگوں کے دلوں میں بیاری ہے وہ آپ کی طرف اس طرح دیکھتے ہیں جیسے اس شخص کی نظر ہوتی ہے جس پر موت کی بیوشی طاری ہو (۱) پس بہت بہتر تھاان کے لیے (۲۰)

فرمان کا بجالانا اور انچھی بات کا کمنا۔ (^{۳)} پھر جب کام مقرر ہو جائے' ^(۵) تو اگر اللہ کے ساتھ سچے رہیں ^(۲) تو ان کے لیے بہتری ہے۔ ^(۱)

اورتم سے بیہ بھی بعید نہیں کہ اگرتم کو حکومت مل جائے

- (۱) جب جہاد کا تھم نازل نہیں ہوا تھا تو مومنین 'جو جذبۂ جہاد سے سرشار تھے جہاد کی اجازت کے خواہش مند تھے اور کہتے تھے کہ اس بارے میں کوئی سورت نازل کیوں نہیں کی جاتی ؟ لینی جس میں جہاد کا تھم ہو۔
 - ۲) لعنی الی سورت جو غیر منسوخ ہو۔
- (٣) یہ ان منافقین کا ذکر ہے جن پر جہاد کا حکم نہایت گرال گزر تا تھا' ان میں بعض کمزور ایمان والے بھی بعض دفعہ شامل ہو جاتے تھے۔ سور وَ نساء ' آیت ۷۷ میں بھی یہ مضمون بیان کیا گیا ہے۔
- (٣) لینی تھم جہادے گھبرانے کے بجائے ان کے لیے بہتر تھا کہ وہ سمع و طاعت کا مظاہرہ کرتے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بایت 'گستاخی کے بجائے' اچھی بات کہتے۔ یہ اُولکی بمعنی اُجدکہ (بہتر) ہے' جے ابن کثیر نے افقیار کیا ہے۔ بعض نے اولی کو تهدید و وعید کا کلمہ لینی بددعا قرار دیا ہے۔ مَعْنَاهُ قَارَبَهُ مَا یُهْلِکُهُ (ان کی ہلاکت قریب ہے) مطلب ہے' ان کی بزدلی اور نفاق ان کی ہلاکت کاسب بنے گا۔ اس افتہار سے طَاعَةٌ وَّقُولٌ مَّعْرُ وفٌ جملہ مستانفہ ہو گااور اس کی خبر محذوف ہوگ خَیْرٌ لَکُمْ (فُحْ القدیم' الیرالتفاسیم)
 - (a) تعنی جهاد کی تیاری مکمل ہو جائے اور وقت جهاد آجائے۔
- (١) ليعنى اگر اب بھی نفاق چھوڑ کر' اپنی نيت اللہ کے ليے خالص کرليں' يا رسول کے سامنے رسول ماليَّلَيْنِ کے ساتھ لڑنے کا جو عمد کرتے ہیں' اس میں اللہ سے سیچے رہیں۔
 - (2) لیعنی نفاق اور مخالفت کے مقابلے میں توبہ واخلاص کامظاہرہ بمترہے۔

آرْڪَانَكُمْ 🕝

اُولِيكَ الَّذِينَ لَعَنَهُ وُاللَّهُ فَأَصَّمَّهُ وَاعْمَى آيْصَارَهُ وَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ وَا

آفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرُانَ الْمُعَلِ قُلُوبِ اتَّفَالُهَا ﴿

إِنَّ الَّذِينَ ارْتَكُواْ عَلَى أَدْبَارِهِوْمِينَ بَعْدِمَا لَيُّكِنَ لَهُوُ الْهُدَى لِي الشَّيْظِنُ سَوَّلَ لَهُمُّ وَأَمْلَ لَهُمُّ ۞

ذلِكَ بِأَنَّهُمُ قَالُوالِلَّذِينَ كِوهُوْ مَا تَكُلَ اللهُ سَنُطِيْعُكُمْ فِي بَعْضِ

تو تم زمین میں فساد بریا کر دو ^(۱) اور رشتے ناتے توڑ والو-(۲۲)

یہ وہی لوگ ہیں جن یر اللہ کی پھٹکار ہے اور جن کی ساعت اور آنکھوں کی روشنی چھین لی ہے۔ ^(۲) (۲۳) کیا بیہ قرآن میں غورو فکر نہیں کرتے؟ یا ان کے دلوں پر ان کے تالے لگ گئے ہیں۔ (۲۳)

جو لوگ اپنی پیٹھ کے بل الٹے پھر گئے اس کے بعد کہ ان کے لیے مدایت واضح (۲۰) ہو چکی یقیناً شیطان نے ان کے لیے (ان کے فعل کو) مزین کر دیا ہے اور انہیں و هیل وے رکھی ہے۔ (۲۵)

سے (۱۲) اس لیے کہ انہوں نے ان لوگوں سے جنہوں نے الله كى نازل كرده وحى كو برا سمجها بيه كما الما كم جم بهى

- (۱) ایک دو سرے کو قتل کرکے۔ لینی اختیار واقتدار کاغلط استعال کرو- امام ابن کثیرنے نَوَلَیْتُمْ کا ترجمہ کیاہے "تم جہاد ہے چیرجاؤ اور اس سے اعراض کرو" یعنی تم چر زمانۂ ُ جاہلیت کی طرف لوٹ جاؤ اور باہم خون ریزی اور قطع رحمی کرو۔ اس میں فساد فی الارض کی عموماً اور قطع رحمی کی خصوصاً ممانعت اور اصلاح فی الارض اور صلهٔ رحمی کی پاکید ہے'جس کا مطلب ہے کہ رشتے داروں کے ساتھ زبان ہے 'عمل ہے اور بذل اموال کے ذریعے سے اچھاسلوک کرو-احادیث میں بھی اس کی بڑی ٹاکید اور فضیلت آئی ہے۔ (ابن کثیر)
- (٢) لینی ایسے لوگوں کے کانوں کو اللہ نے (حق کے سننے سے) بسرہ اور آئکھوں کو (حق کے دیکھنے سے) اندھاکر دیا ہے۔ بی نتیجہ ہے ان کے ندکورہ اعمال میشہ کا-
 - (m) جس کی وجہ سے قرآن کے معانی و مفاہیم ان کے دلول کے اندر نہیں جاتے۔
 - (۴) اس سے مراد منافقین ہی ہیں جنہوں نے جہاد ہے گریز کرکے اپنے کفروار تداد کو ظاہر کر دیا۔
- ۵) اس کا فاعل بھی شیطان ہے۔ لینی مَدَّ لَهُمْ فِی الأَمَل وَوَعَدَهُمْ طُولَ الْعُمر لینی انہیں کمی آرزوؤں اور اس د ھوکے میں مبتلا کر دیا کہ ابھی تو تمہاری بری عمرہے' کیوں لڑائی میں اپنی جان گنواتے ہو؟ یا فاعل اللہ ہے' اللہ نے انہیں دُهيل دي- يعني فور أان كاموًا خذه نهيس فرمايا-
 - (٢) "يه" = مرادان كاارتداد -
 - (2) لعنی منافقین نے مشرکین سے یا یہود سے کہا۔

الْكُمْرِوْوَاللَّهُ يَعْكُوُ إِللَّهُ وَكُو 😙

فَكَيْفَ إِذَا تَوَ ثَنَّهُ مُ الْمَلَلِكَةُ يَضُرِبُونَ وُجُوْهَهُمُ وَأَذَبَارَهُمُو

ذٰلِكَ بِأَنَّهُمُ اثَّبَعُوا مَا اَسْخَطَالِلهُ وَكُوِهُوْ اِضْوَانَهُ فَاخْبَطَ اعْالَهُمُ ۞

ٱمُحَيِبَ الَّذِينَ فِي قُلُويِهِ مُّمَرَضٌ اَنْ لَنْ يُتُغْرِيَمَ اللهُ اَضْفَانَهُمُ ۞

وَلُوۡنَشَاۤ اُوۡاَرَائِنَاكُهُ ۗ وَلَعَرَفَتَهُمُ مِنِيۡلُهُ ۗ وَٱلۡتَعْرِفَآهُمُ فِي ۡلَحْنِ الۡقَوۡلُ وَاللّٰهُ يَعۡلُمُ اعْمَالُكُهُ ۞

عنقریب بعض کاموں ^(۱) میں تمہارا کہامانیں گے 'اور اللہ ان کی پوشیدہ باتیں خوب جانیا ہے۔ ^(۲) (۲۲)

اس کی چیرہ بین وج بہائے ہوگی جبکہ فرشتے ان کی روح پس ان کی کیسی (درگت) ہوگی جبکہ فرشتے ان کی روح قبض کرتے ہوئے ان کے چروں اور ان کی سرینوں پر ماریں گے۔ (۲۷)

یہ اس بنا پر کہ ہیہ وہ راہ چلے جس سے انہوں نے اللہ کو ناراض کر دیا اور انہوں نے اس کی رضامندی کو برا جانا ' تو اللہ نے ان کے اعمال اکارت کر دیئے۔ (۲۸)

کیاان لوگوں نے جن کے دلوں میں بیاری ہے یہ سمجھ رکھا ہے کہ اللہ ان کے کینوں کو ظاہر ہی نہ کرے گا۔ (۲۹)

اور اگر ہم چاہتے تو ان سب کو تجھے دکھا دیتے ہی تو اور یقینا تو انہیں ان کی بات کے ڈھب سے بیچان لیتا ' (۱۵) انہیں ان کی بات کے ڈھب سے بیچان لے گا، (۲)

- (۱) لیتن نبی صلی الله علیه و سلم اور آپ مار آیشا کے لائے ہوئے دین کی مخالفت میں-
 - (٢) جيسے دو سرے مقام پر فرمايا: ﴿ وَاللَّهُ يَكُنُّتُ مَا يُكَبِّرُونَ ﴾ (النسساء ١٨)
- (٣) یه کافروں کی اس وقت کی کیفیت بیان کی گئی ہے جب فرشتے ان کی روحیں قبض کرتے ہیں۔ روحیں فرشتوں سے بچنے کے لیے جسم کے اندر چپپتی اور ادھرادھر بھاگتی ہیں تو فرشتے تختی اور زور سے انہیں پکڑتے 'کھینچتے اور مارتے ہیں۔ بیر مضمون اس سے قبل سور وَ انعام ' ٩٣ اور سور وَ انفال ' ۵۰ میں بھی گزر چکا ہے۔
- (٣) أَضْغَانٌ 'ضِغْنٌ كى جمّع ہے 'جس كے معنی حسد 'كينہ اور بغض كے ہيں۔ منافقين كے دلوں ميں اسلام اور مسلمانوں ك خلاف بغض وعناد تھا'اس كے حوالے سے كماجارہاہے كہ كيابيہ سجھتے ہيں كہ اللہ تعالیٰ اسے ظاہر كرنے پر قادر نہيں ہے؟
- (۵) یعنی ایک ایک مخص کی اس طرح نشان دہی کر دیتے کہ ہر منافق کو عیانا پیچان لیا جاتا۔ لیکن تمام منافقین کے لیے اللہ نے ایسااس لیے نہیں کیا کہ یہ اللہ کی صفت ستاری کے خلاف ہے 'وہ بالعموم پر دہ پوشی فرما تا ہے 'پر دہ دری نہیں۔ دو سرااس نے انسانوں کو ظاہر یر فیصلہ کرنے کا اور باطن کا معالمہ اللہ کے سیرد کرنے کا تھم دیا ہے۔
- (۲) البتہ ان کالبجہ اور انداز گفتگو ہی ایسا ہو تا ہے جو ان کے باطن کا نماز ہو تا ہے 'جس سے اسے پنیبر تو ان کو یقیناً پہچان سکتا ہے۔ یہ عام مشاہرے میں آنے والی بات ہے' انسانوں کے دل میں جو کچھ ہو تا ہے' وہ اسے لاکھ چھپائے لیکن انسان کی گفتگو' حرکات و سکنات اور بعض مخصوص کیفیات' اس کے دل کے راز کو آشکار اکر دیتی ہیں۔

تهمارے سب کام اللہ کو معلوم ہیں-(۳۰)

یقیناً ہم تمہارا امتحان کریں گے ٹاکہ تم میں سے جہاد کرنے والوں اور صبر کرنے والوں کو ظاہر کر دیں اور ہم

تهماری حالتوں کی بھی جانچ کرلیں۔ ^(۱) (m)

یقیناً جن لوگوں نے کفر کیا اور اللہ کی راہ سے لوگوں

کوروکا اور رسول کی مخالفت کی اس کے بعد کہ ان کے لیے ہدایت ظاہر ہو چکی میہ ہرگز ہرگز الله کا کچھ نقصان

نہ کریں گے۔ ^(۲) عنقریب ان کے اعمال وہ غارت کر دے گا۔ ^(۳) (۳۲)

اے ایمان والو! اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کا کہا مانو اور اینے اعمال کوغارت نہ کرو۔ (۳۳)

جن لوگوں نے کفر کیا اور اللہ کی راہ سے اوروں کو روکا پھر کفر کی حالت میں ہی مرگئے (یقین کرلو) کہ اللہ انہیں برگزینہ بخشے گا- (۳۲) وَلَنَبُلُونَاكُمُ حَتَّى تَعْلَمُ الْمُنْهِدِيْنَ مِنْكُهُ وَالصَّبِدِيْنَ وَنَهْ لُوَا اَخْبَارَكُو ۞

إِنَّ الَّذِيْنِ كَفَرُوًّا وَصَلُّوًا عَنْ سَبِيْلِ اللَّهُ وَشَأَقُوا الرَّسُوُلَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَكِّنَ لَهُمُوا لَهُلَى كَلَنْ يَغُثُوااللَّهَ شَيْئًا وَسَعُمِنُ طَاعَالُهُمْ ۞

يَايَهُا الَّذِينَ الْمُنْوَا الطِيعُوالله وَالطِيعُواالرَّسُولَ وَلاَتُبْطِلُوَا اعْمَالُكُمْ ۞

إِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّ وَاعَنْ سَبِيْلِ اللهِ ثُمُثَوَّ مَاتُوْا وَهُمُّ كُفَّارٌ فَكَنْ يَغْفِرُ اللهُ لَهُمُ ۞

- (۱) اللہ تعالیٰ کے علم میں تو پہلے ہی سب کچھ ہے۔ یہاں علم ہے مراد اس کاو قوع اور ظہور ہے ناکہ دو سرے بھی جان لیں اور دکھ لیں- اس لیے امام ابن کثیرنے اس کامفہوم بیان کیا ہے حَتَّی نَعْلَمَ وُقُوعهُ ہم اس کے وقوع کو جان لیں- ابن عباس رضی اللہ عنمااس فتم کے الفاظ کاتر جمہ کرتے تھے لِنَزَیٰ ' ٹاکہ ہم دکھے لیں- (ابن کثیر)اور یہی معنی زیادہ واضح ہے-
 - (r) بلکہ اپناہی بیڑا غرق کریں گے۔
- (۳) کیونکہ ایمان کے بغیر کسی عمل کی اللہ کے ہاں کوئی اہمیت نہیں۔ ایمان واخلاص ہی ہر عمل خیر کو اس قابل بنا تا ہے کہ اس پر اللہ کے ہاں سے اجر ملے۔
- (٣) لیعنی منافقین اور مرتدین کی طرح ارتداد و نفاق اختیار کرک 'اپ عملوں کو برباد مت کرو۔ یہ گویا اسلام پر استقامت کا حکم ہے۔ بعض نے کبائر و فواحش کے ارتکاب کو بھی حبط اعمال کا باعث گردانا ہے۔ اس لیے مومنین کی صفات میں ایک صفت یہ بھی ایمان کی گئی ہے کہ وہ بڑے گناہ اور فواحش سے بچتے ہیں۔ (النجم-٣٢) اس اعتبار سے کبائر و فواحش سے بچتے میں۔ (النجم-٣٢) اس اعتبار سے کبائر و فواحش سے بچنے کی اس میں تاکید ہے۔ اس آیت سے یہ بھی معلوم ہوا کہ کوئی عمل خواہ کتناہی بھتر کیوں نہ معلوم ہو تا ہواگر اللہ اور اس کے رسول مان تاہی کی طاعت کے دائرے سے باہر ہے تو رائیگاں اور برباد ہے۔

لحمم

فَلاَتَهِمُواوَتَدُعُوالِلَ السَّلْمِ ﴿ وَأَنْكُوالْأَعْلُونَ * وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ تَتِرَكُوْاً عَالَكُورُ ۞

إِنَّمَا الْحَيْوةُ الدُّنْهَ الْحِبُّ وَلَهُوْ وَإِنْ تُؤْمِنُوْ اوَ تَتَعَوْدُ إِيدُ مِنْكُمُ أُجُوْرَكُوْ وَلَايَتِ عَلَكُوْ أَمُوالَّكُو 🕝

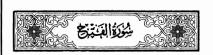
ان يَسْتَلَكُونُهَا فَيُحْفِكُونَ مُنْعَلِّوا وَيُغْرِجُ اَضَغَانَكُو ۞

پس تم بودے بن کرصلح کی درخواست پر نہ اتر آؤ جبکہ تم ہی بلند و غالب رہو گے ^(۱) اور اللہ تمہارے ساتھ ہے^{، (۲)} ناممکن ہے کہ وہ تمہارےاعمال ضائع کردے۔^{(۳۸}) واقعی زندگانی مونیا تو صرف کھیل کود ہے (۳) اور اگر تم ایمان لے آؤ گے اور تقویٰ اختیار کرو گے تو اللہ تہیں تمہارے اجر دے گا اور وہ تم سے تمہارے مال نہیں مانگتا۔ (۵) (۳۷)

اگر وہ تم سے تمہارا مال مانگے اور زور دے کرمانگے تو تم اس سے بخیلی کرنے لگو گے اور وہ تمہارے کینے ظاہر کر وے گا-^(۱) (۳۷)

- (۱) مطلب رہے ہے کہ جب تم تعداد اور قوت و طاقت کے اعتبار سے دعثمن پر غالب اور فاکق تر ہو توالی صورت میں کفار کے ساتھ صلح اور کمزوری کامظاہرہ مت کرو' بلکہ کفریر ایس کاری ضرب لگاؤ کہ اللہ کادین سربلند ہو جائے۔ غالب و برتر ہوتے ہوئے کفرکے ساتھ مصالحت کا مطلب' کفرکے اثر و نفوذ کے بردھانے میں مدد دینا ہے۔ یہ ایک بڑا جرم ہے۔ اس کاریہ مطلب نہیں ہے کہ کافروں کے ساتھ صلح کرنے کی اجازت نہیں ہے۔ بیہ اجازت یقینا ہے' لیکن ہروقت نہیں۔ صرف اس وقت ہے جب مسلمان تعداد میں کم اور وسائل کے لحاظ سے فروتر ہوں- ایسے حالات میں لڑائی کی یہ نسبت صلح میں زیادہ فائدہ ہے باکہ مسلمان اس موقعے ہے فائدہ اٹھاکر بھرپور تیاری کرلیں' جیسے خود نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کفار مکہ سے جنگ نہ کرنے کا دس سالہ معاہدہ کیا تھا۔
- (۲) اس میں مسلمانوں کے لیے دشمن پر فتح و نصرت کی عظیم بشارت ہے۔ جس کے ساتھ اللہ ہو'اس کو کون شکست دے سکتاہے؟
 - (۳) بلکہ وہ اس پر پوراا جر دے گااور اس میں کوئی کی نہیں کرے گا-
 - (۲) کینی ایک فریب اور دهوکه ہے' اس کی کسی چیز کی بنیاد ہے نہ اس کو ثبات اور نہ اس کا اعتبار -
- (۵) لینی وہ تمهارے مالوں سے بے نیاز ہے۔ اس لیے اس نے تم سے زکوۃ میں کل مال کا مطالبہ نہیں کیا بلکہ اس کے ا یک نمایت قلیل حصے کا لینی صرف ڈھائی فی صد کااور وہ بھی ایک سال کے بعد اپنی ضرورت سے زیادہ ہونے پر 'علاوہ ازیں اس کا مقصد بھی تمہارے اینے ہی بھائی بندوں کی مدد اور خیرخواہی ہے نہ کہ الله اس مال ہے اپنی حکومت کے ا خراجات بورے کرتاہے۔
- (۲) لیمنی اگر ضرورت سے زائد کل مال کامطالبہ کرے اور وہ بھی اصرار کے ساتھ اور زور دے کرتو یہ انسانی فطرت ہے کہ تم

هَانَتُوُهُوَّلِآء مُنْ عُونَ لِتُنْفِعُ لِنُ سِينِ اللَّهِ فِينَكُوْمَنَ يَبُخُلُ وَمَنْ يَبُخَلُ فَالْمَا يَجُلُ عَنْ نَفْسِه ۚ وَاللَّهُ الْغَنِئُ وَانْ تُوَالْفُقَرَآءُ وَإِنْ تَتَوَكُّوالِيَّنَدِيلُ قَوْمًا غَيْرُكُوْرُقُوَ لَا يَكُوْفُوَا الْمُغَالِكُورُ ۞



إِنَّا فَتَعَنَّالُكَ فَعُالِينًا أَن

خبردار! تم وہ لوگ ہو کہ اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کے لیے بلائے جاتے ہو' (ا) تو تم میں سے بعض بخیلی کرنے لگتے ہیں اور جو بخل کر تا ہے وہ تو دراصل اپنی جان سے بخیلی کر تا ہے۔ (۲) اللہ تعالی غنی ہے اور تم فقیر(اور مختاج) ہو (۳) اور اگر تم روگر دان ہوجاؤ (۳) تو وہ تمہارے بدلے تمہارے سوا اور لوگوں کولائے گاجو پھرتم جیسے نہ ہوں گے۔ (۳۸)

سورهٔ فتی مدنی ہے اور اس میں انتیں آیتیں ہیں اور چار رکوع ہیں-

شروع کرتا ہوں اللہ تعالیٰ کے نام سے جو برا مہران نمایت رحم والاہے۔

بیشک (اے نی) ہم نے آپ کوایک تھلم کھلافتح دی ہے۔ (۱)

بخل بھی کروگے اور اسلام کے خلاف اپنے بغض و عناد کا اظہار بھی۔ یعنی اس صورت میں خود اسلام کے خلاف بھی تہمارے دلوں میں عناد پیدا ہوجا ناکہ بیدا چھادیں ہے جو ہماری محنت کی ساری کمائی اپنے دامن میں سمیٹ لینا چاہتا ہے۔!

- (۱) یعنی کچھ حصہ زکوۃ کے طور پر اور کچھ اللہ کے رائے میں خرچ کرو۔
- (۲) کیخی اپنے ہی نفس کو انفاق فی سبیل اللہ کے اجر سے محروم رکھتا ہے۔
- (٣) یعنی الله تهیں خرج کرنے کی ترغیب اس لیے نہیں دیتا کہ وہ تمہارے مال کا ضرورت مند ہے۔ نہیں' وہ تو غنی ہے' بے نیاز ہے' وہ تو تمہارے ہی فائدے کے لیے تمہیں بیہ حکم دیتا ہے کہ اس سے ایک تو تمہارے اپنے نفول کا تزکیہ ہو۔ دو سرے' تمہارے ضرورت مندول کی عاجتیں پوری ہوں۔ تیسرے' تم و شمن پر غالب اور برتر رہو۔اس لیے اللہ کی رحمت اور مدد کے مختاج تم ہونہ کہ الله تمہارا مختاج ہے۔
 - (۴) کیعنی اسلام سے کفر کی طرف پھرجاؤ۔
- (۵) بلکہ تم سے زیادہ اللہ اور رسول کے اطاعت گزار اور اللہ کی راہ میں خوب خرج کرنے والے ہوں گے۔ نی سلّ اَللّٰہِ اسے اس کی بابت پوچھا گیاتو آپ سلّ اللّٰہِ نے حضرت سلمان فارسی جائے کہ کندھے پر ہاتھ رکھ کر فرمایا ''اس سے مرادیہ اور اس کی قوم ہے۔ قتم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے' اگر ایمان ثریا (ستارے) کے ساتھ بھی لاکا ہوا ہوتو اس کو فارس کے کچھ لوگ عاصل کرلیں گے ''۔ (المنومذی۔ ذکرہ الالّبانی فی الصحیحۃ سا/ ۱۳)

 ﷺ حمرے کی نیت سے کمہ تشریف لے گئے '